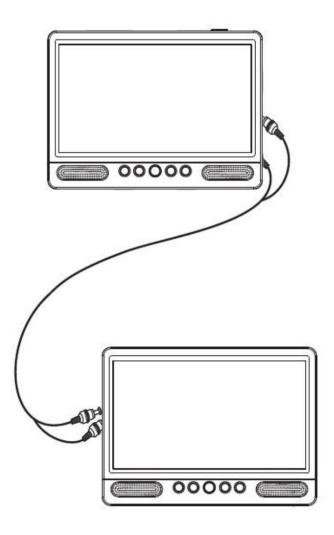
# **Bedienungsanleitung (DEUTSCH)**



# **Dual-DVD-Player**

Model-Nr.: DVD7052



Lesen Sie die gesamte Anleitung des Gerätes sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Anleitung für den weiteren Gebrauch gut auf.



# **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Warnung: Um das Risiko eines Elektroschocks zu reduzieren, dass Gerät nicht öffnen.
   Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile. Wenden Sie sich stets an den Herstellerservice.
- **Warnung:** Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag, Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Gerät darf keinen Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Auf dem Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z.B. Vasen, abgestellt werden.
- Den Player nicht direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen, wie Radiatoren oder Öfen aussetzen.
- Decken Sie keine Belüftungsöffnungen ab. Schlitze und Öffnungen dienen der Belüftung. Stellen Sie das Gerät weder auf Decken, Kopfkissen oder Sofas da dadurch die Öffnungen verdeckt werden können.
- Stellen Sie das Gerät nur auf eben und stabile Flächen da ansonsten das Gerät herunterfallen und es zu Beschädigungen und Verletzungen kommen kann.
- Stellen Sie niemals schwere oder spitze Gegenstände auf den LCD-Bildschirm oder auf das Gehäuse.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter Durch die Verwendung eines anderen Netzadapters gehen alle Garantieansprüche verloren.
- Der Netzstecker des Adapters dient zur Unterbrechung der Stromversorgung und muss erreichbar sein.
- Ziehen Sie bei Nichtbenutzung den Netzstecker.
- Beachten Sie bei der Entsorgung der Batterie auf die Umweltaspekte.
- Vorsicht: Eine falsch eingesetzte Batterie kann explodieren. Nur mit dem gleichen oder ähnlichen Batterietyp austauschen.
- **Warnung:** Die Batterie darf nicht hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer usw.
- Warnung: Eine zu hohe Lautstärke kann zu Hörverlust führen.
- **Warnung:** Nur Befestigung- und Zubehörteile verwenden, die von Hersteller empfohlen werden.



Um Gehörschäden vorzubeugen, vermeiden Sie das längere hören mit erhöhter Lautstärke. Die Bedienungsanleitung vollständig lesen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen ausgeschaltet ist.



Dieses Gerät ist ein Gerät der Klasse II oder doppelt isoliertes Elektrogerät. Es erfordert keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erde.



- Warnung: Dieser digitale Videodisk-Player verwendet ein Lasersystem. Steuerung oder Einstellungen anders als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben können zur Freisetzung gefährlicher Strahlung führen.
- Warnung: Um eine direkte Aussetzung des Laserstrahls zu vermeiden, öffnen Sie nicht das Gehäuse. Sichtbare Laserstrahlung, wenn das Gehäuse geöffnet ist.
- Warnung: Niemals in den Laserstrahl blicken.

- **Vorsicht:** Stellen Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Raum auf, wie z.B. in einem Bücherregal auf.
- Warnung: Wenn das Gerät von einem Kind benutzt wird, müssen sich die Eltern vergewissern, dass das Kind die Bedienungsanleitung verstanden hat und wie mit der Batterie umgegangen wird, damit das Gerät stets korrekt benutzt wird.
- Warnung: Wenn sich die Batterie überhitzt, anschwillt oder es zu einer Geruchsfreisetzung kommt, verwenden Sie die Batterie bitte nicht mehr. Bitte tauschen Sie die Batterie aus.
- Warnung: Laden Sie den Integrierten Akku nicht an Orten mit unzureichender Belüftung und nicht auf Kissen, Sofas, Matratzen usw.
- Warnung: Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die aus einer falschen Verwendung oder durch Nichtbeachtung des Aufklebers mit Warnhinweisen auf dem Gerätegehäuse entstanden sind.
- Warnung: Es darf kein USB-Verlängerungskabel mit einer Länge von mehr als 250mm am der USB Buchse verwendet werden.
- Warnung: Nicht die mit der Fernbedienung gelieferte Batterie verschlucken. Es besteht Verätzungsgefahr. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird können schwere innere Verbrennungen in nur 2 Stunden entstehen die zum Tot führen können. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Falls das Batteriefach nicht mehr korrekt schließt, die Fernbedienung nicht mehr benutzen und von Kunden fernhalten. Falls Batterien verschluckt wurden, sofort medizinische Hilfe aufsuchen.

## Kopfhörer-Warnhinweis

Stellen Sie die Lautstärke des Gerätes auf Minimum ein, bevor Sie Kopfhörer verwenden. Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann über einen langen Zeitraum zur Beeinträchtigung / Schädigung des Gehörs führen. Verwenden Sie daher, um Ihr Gehör zu schonen eine angenehme Zimmerlautstärke.

## **Anmerkung zum Copyright**

Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Erlaubnis zu kopieren, auszustrahlen, anzuzeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu mieten. Dieses Produkt verwendet die von Macrovision entwickelte Kopierschutzfunktion. Auf einigen Disks wurden Kopierschutzsignale aufgezeichnet.

Bei der Aufzeichnung und Wiedergabe dieser Disk treten Bildstörungen auf. Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente und andere Patente und anderes geistiges Eigentum gehörender Macrovision Corporation und anderen Eigentümern. Die Verwendung dieser Schutzverfahren muss von Macrovision Heimeinsatz und andere beschränkte Nutzungsbereiche gedacht, falls nicht anders von Macrovision Corporation autorisiert. Reverse-Engineering und Auseinanderbauen ist nicht gestattet.

#### Seriennummer

Sie finden die Seriennummer auf der Rückseite des Gerätes. Diese Nummer gilt ausschließlich für dieses Gerät und wird nicht für andere Geräte benutzt. Sie sollten hier die Daten notieren und diese Anleitung zusammen mit dem Kaufbeleg aufbewahren.

<u>Modell-Nr.:</u>	
Serien-Nr.:	
Kaufdatum:	









# **LADEVORGANG**

Laden Sie den Akku von dem Hauptgerät und dem zweiten Monitor vollständig auf bevor Sie das Gerät das erste Mal benutzen. Verbinden Sie dazu das Hauptgerät und den zweiten Monitor mit dem im Lieferumfang enthaltenen Verbindungskabel. Anschließend stecken Sie das Netzteil mit dem passenden Anschluss in die DC IN Buchse und der Steckdose.

#### **Hinweis:**

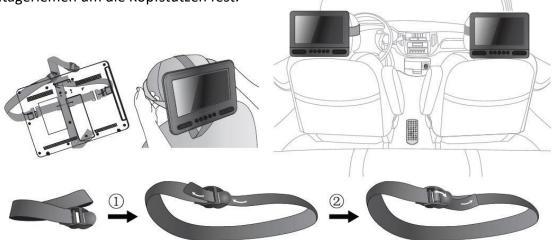
- Beachten Sie das das Gerät nur mit einer Kompatiblen Spannungsquelle (DC 9V 1,5A) wie in auf dem Gerätetypenschild und der Angabe aus der Bedienungsanleitung verbunden werden darf. Bei Verwendung einer anderen Spannung als angegeben kann es zu Fehlfunktionen oder einem Defekt kommen was zu Ausschluss der Garantie führt.
- Verwenden Sie nur originales Zubehör.
- 1. Im Betrieb leuchtet eine rote LED im linken Lautsprecher des Hauptgerätes.
- 2. Beim Laden des Gerätes blinkt eine grüne LED.
- 3. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet die LED konstant grün.

#### Hinweis:

- Der Ladevorgang kann bis zu 2 Stunden dauern.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen ziehen Sie das Netzteilkabel von dem Gerät ab.
- Damit der im Gerät enthaltene Akku immer seine volle leistung zeigen kann und nicht beschädigt wird empfehlen wir den integrierten Akku auch bei nichtbenutzung einmal im Monat voll aufzuladen.

# **MONTAGE IM FAHRZEUG**

Verwenden Sie die mitgelieferten KFZ Befestigungsriemen, um das Hauptgerät und den Monitor auf der Rückseite der Vordersitze- Kopfstützen zu montieren. Ziehen Sie die Montageriemen um die Kopfstützen fest.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses tragbaren DVD Players. Wenn Sie das erste Mal die Verpackung aufmachen, vergewissern Sie sich bitte, dass alle Zubehör-Teile vorhanden sind. Vor dem Anschließen von Einzelteilen und der Stromversorgung, lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung durch und Bewahren Sie die Anleitung immer in der Nähe Ihres tragbaren DVD Players auf.

## **Hinweis:**

• Wenn der Verpackungsinhalt unvollständig ist, wenden Sie Sich bitte so schnell wie möglich an Ihren Händler.

# **VERPACKUNGSINHALT**

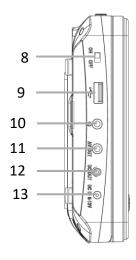
1x Hauptmonitor	1x Verbindungskabel
	9
1x Zweiter Monitor	1x Netzteil
1x Fernbedienung (inkl. CR2025 Batterie)	1x Bedienungsanleitung
1x KFZ Adapter	2x Paar Befestigungsriemen

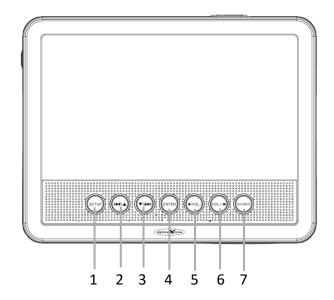
#### **Hinweis:**

 Wenn der Verpackungsinhalt unvollständig ist, wenden Sie Sich bitte so schnell wie möglich an Ihren Händler.

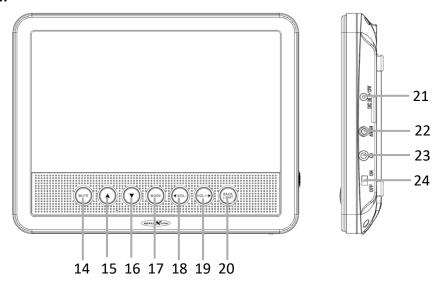
# **BESCHREIBUNG DER TASTEN**

# Hauptmonitor





# **Zweiter-Monitor**



# Hauptmonitor

- 1. SETUP
- 2. ▲ / I<< (Hoch / Vorheriger Titel)
- 3. ▼ / >>| (Runter / Nächster Titel)
- 4. ENTER
- 5. **◄ / VOL-** (Links / Leiser)
- 6. ► / VOL+ (Rechts / Lauter)
- 7. **SOURCE** (Quellenwahl)
- 8. **ON / OFF** (Ein / Aus)
- 9. USB BUCHSE
- 10. SO KOFPHÖRER BUCHSE

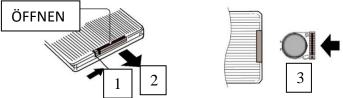
# **Zweiter-Monitor**

- 14. **MUTE**
- 15. ▲ (Hoch)
- 16. **▼** (Runter)
- 17. MODE 15
- 18. **◄** (Links)
- 19. ► (Rechts)
- 20. BACK LIGHT (Display Ein / Aus)
- 21. DC IN 9-12V
- 22. AV IN
- 23. S KOPFHÖRER BUCHSE

- **11. AV OUT**
- 12. **DC OUT**
- 13. DC IN 9-12V

# FERNBEDIENUNG: AUSTAUSCHEN DER BATTERIE

Wird das Gerät das erste mal in Betrieb genommen ziehen Sie die durchsichtige Plastiktransportsicherung der Batterie am unteren ende der Fernbedienung heraus.

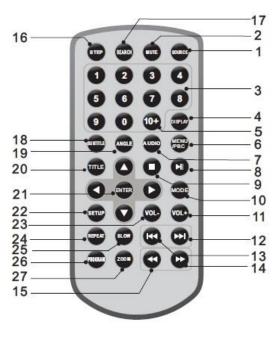


- 1. Schieben Sie die untere linke Ecke (1) nach rechts.
- 2. Ziehen Sie dann den Batterieschlitten heraus (2) und entnehmen Sie die alte Batterie aus dem Batterieschlitten und legen Sie die neue Batterie ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität beim einsetzen der Batterie. Die + Seite der Batterie zeigt nach oben.
- 3. Schieben Sie jetzt den Batterieschlitten wieder in die Fernbedienung ein.

#### **Hinweis:**

 Die Batterie aus der Fernbedienung während der Lagerung oder längerer Nichtnutzung des DVD-Players entfernen.

# TASTEN AUF DER FERNBEDIENUNG



- 1. SOURCE (Quelle): DVD / CARD / USB
- 2. MUTE: Ton Stumm schalten
- **3. 0-9 ZIFFERN TASTEN:** Wählen Sie die TV Kanäle an
- **4. DISPLAY:** Zeigt die Spielzeit und Statusinformationen an
- 5. 10+ Taste: Zum Auswählen eines Titels der auf Platz 10 oder höher liegt, als Beispiel: Sie möchten Titel 12 auswählen, dann drücken Sie die 10+ Taste und dann die 2, so wählen Sie schnell Titel 12 aus.
- **6. MENU / PBC:** DVD Hauptmenü öffnen (DVD). PBC an/aus schalten (VCD).
- 7. AUDIO: DVD: Drücken Sie die Audio Taste um eine andere Sprache oder Tonspur auszuwählen, sofern vorhanden. MP3 / CD / VCD: Drücken Sie die Audio Taste um verschiedene Kanäle zu hören. (Links, Rechts, Mix, Stereo).
- 8. PLAY/PAUSE (► II): Drücken Sie die PLAY/PAUSE Taste einmal um die Wiedergabe zu unterbrechen und ein zweites Mal um Sie wieder zu starten.

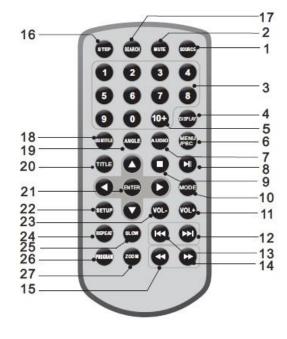
- 9. STOP ( ): Wenn Sie die STOP Taste einmal drücken, wird die Wiedergabe unterbrochen. Sie können mit der Play Taste die Wiedergabe an der Stelle fortführen. Drücken Sie die STOP Taste zweimal hintereinander um den Wiedergabepunkt zu löschen.
- **10. MODE:** Stellt die Bildschirmeinstellung (Helligkeit, Kontrast und Sättigung) ein.
- 11. VOL+: Stellt die Lautstärke lauter.
- **12. №:** Wählt den nächsten Titel oder Kapitel
- **13. K4:** Wählt den vorherigen Titel oder Kapitel aus.
- **14.** ▶▶: Hiermit können Sie die Wiedergabe vor spulen. (2x > 4x > 8x > 16 > 32 > Play). Wenn Sie die Play Taste drücken wird die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit wiedergeben.
- 15. ◀: Hiermit können Sie die Wiedergabe zurück spulen. (2x > 4x > 8x > 16 > 32 > Play). Wenn Sie die Play Taste drücken wird die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit wiedergeben.
- 16. STEP: Einzelbildwiedergabe im DVD Modus.
- **17. SEARCH:** Direktsuche nach Wiedergabepunkt, Titel oder Kapitel im DVD Modus.
- **18. SUBTITEL (Untertitel):** DVD: Wählen Sie durch mehrfaches drücken der Taste zwischen den verfügbaren Untertitelsprachen.
- **19. ANGLE:** Ändern Sie mit der Taste den Blickwinkel bei DVDs, die diese Funktion unterstützen.
- 20. TITLE: Zurück zum DVD Titelmenü.
- **21. ENTER:** Bestätigung der Menüauswahl.
- **22. SETUP:** Öffnen oder schließen des Einstellungsmenüs.
- 23. VOL-: Lautstärke senken.
- **24. REPEAT:** Drücken Sie die REPEAT Taste um die Art der Wiederholung auszuwählen.

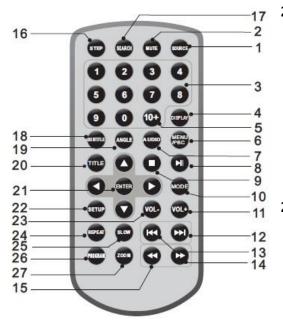
DVD Modi: Kapitel, Titel, Aus.

VCD Modi: Single, Alle, Aus.

CD/MP3 Modi: Single, Ordner, Aus.

**25. SLOW:** Zeitlupe (1/2, 1/4, 1/8, 1/16 und normal).





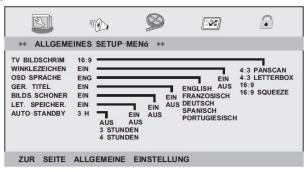
- 26. PROGRAM: DVD/VCD: Hier können Sie Ihre Favoriten abspeichern. Drücken Sie die Programm Taste um das Favoritenmenü aufzurufen. Nun können Sie mit den Zahlenfeldern direkt die Nummer Ihres Favoriten und die Abspieloption speichern. Um wieder den normalen Abspielmodus zu wählen, drücken Sie bitte erneut die PROGRAM Taste erneut, um das Menü zu verlassen.
- 27. ZOOM: Mit jedem Drücken von ZOOM ändert sich die TV Anzeige wie folgt: 2x Größe, 3x Größe, 4x Größe, 1/2, 1/3, 1/4.
  JPEG: Drücken Sie ZOOM, dann ▶ um das Bild zu vergrößern oder ◄ zum Verkleinern. Mit den Tasten ▲ ▼ ◀ ▶ im Bild bewegen.

# **EINSTELLUNG SETUP MENÜ**

Betätigen Sie die Taste "SETUP" um das Hauptmenü zu öffnen. Wählen Sie mit den Richtungstasten ▲ ▼ ◀ ▶ den gewünschten Menüpunkt aus. Drücken Sie nach Abschluss der Einstellung die Taste "SETUP", um das Menü zu schließen.

# **ALLGEMEINE SETUP SEITE**

## **Allgemeine Setup Seite**



## **ANZEIGEFORMAT**

Wählen Sie das Seitenverhältnis aus. Passen Sie das Seitenverhältnis der gewünschten Einstellung an. Folgende Einstellung stehen zur Verfügung: 4:3 PANSCAN / 4:3 LETTER BOX / 16:9 / PILLOWBOX

## WINKELMARKIERUNG

Zeigt die aktuellen Winkeleinstellungsinformationen in der rechten Ecke des TFT Bildschirms an, sofern auf der Disk verfügbar.

#### **OSD SPRACHE**

Stellt die Sprache der Menüs und Anzeigen auf dem Bildschirm ein.

## UNTERTITEL FÜR SCHWERHÖRIGE

Falls auf der DVD vorhanden, stellt die Ausgabe von unsichtbar im Bild ausgegebenen Untertiteln ein. Ihr Fernseher benötigt einen Untertitel Decoder. In der Regel nur auf US DVDs vorhanden.

#### **BILDSCHIRMSCHONER:**

Stellen Sie den Bildschirmschone Ein oder Aus.

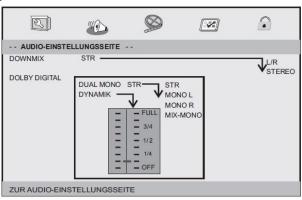
#### **AUTO STANDBY:**

Stellt die Zeit ein, nach der das Gerät automatisch in den Standby Modus gehen soll.

- Aus: Auto Standby ist deaktiviert und das Gerät bleibt eingeschaltet.
- **3 Stunden / 4 Stunden:** Das Gerät schaltet nach 3 bzw. 4 Stunden in den Standby Modus, wenn innerhalb dieser Zeit das Gerät nicht bedient wird.

# **AUDIO EINSTELLUNGSSEITE**

## **Audio Einstellungsseite**



## **DOWNMIX**

Stellt den analogen Stereo Ausgang Ihres DVD Players ein.

- L/R: Wählen Sie diese Option, wenn der DVD Player mit einem Dolby Pro-Logic Decoder verbunden ist.
- **Stereo:** Wählen Sie diese Option, wenn die Wiedergabe über zwei Frontlautsprecher erfolgt.

## **DOLBY DIGITAL**

Die Option der DOLBY DIGITAL Einstellung sind DUAL, MONO, und DYNAMIK.

# **DUAL MONO**

#### STEREO:

• Der linke Mono Ton wird auf dem linken und der rechte Mono Ton wird auf dem rechten Lautsprecher bzw. Ausgang wiedergegeben.

## MONO L:

• Der linke Mono Ton wird auf dem linken und rechten Lautsprecher bzw. Ausgang wiedergegeben.

#### MONO R:

 Der rechte Mono Ton wird auf dem linken und rechten Lautsprecher bzw. Ausgang wiedergegeben.

# **MIX MONO:**

• Der zusammengemischte linke und rechte Mono Ton wird auf beiden Lautsprecher bzw. Ausgängen wiedergegeben.

#### Dynamik:

Stellt die Dynamikkompression von voll (FULL) bis aus (OFF) ein.

# **VIDEO EINSTELLUNGSSEITE**

#### **VIDEO EINSTELLUNGSSEITE**

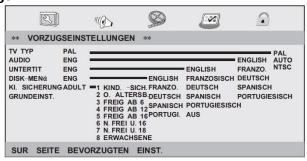


#### **VIDEO SETUP**

Sie können die Videoeinstellungen ändern: HELLIGKEIT, KONTRAST, FARBTON, FARBINTENSITÄT.

# **BEVORZUGTE EINSTELLUNGEN**

# **Bevorzugte Einstellungen**



#### TV SYSTEM:

Auswahl des Farbsystems am AV-Ausgang, dass Ihrem Fernseher entspricht. Dieser DVD Player ist mit PAL und NTSC kompatibel.

- 1. PAL: Wählen Sie diese Option, wenn der angeschlossene Fernseher das PAL-System verwendet. Es ändert das Videosignal einer NTSC Disk und die Ausgabe erfolgt im PAL Format.
- 2. NTSC: Wählen Sie diese Option, wenn der angeschlossene Fernseher das NTSC System verwendet. Es ändert das Videosignal einer PAL Disk und die Ausgabe erfolgt im NTSC Format.
- 3. AUTO: Ändert das Ausgangs Videosignal entsprechend der Disk.

# **AUDIO**

Wählt die Audiosprache, falls auf der Disk vorhanden.

#### UNTERTITEL

Wählt die Sprache für den Untertitel, falls auf der Disk vorhanden.

#### DISK MENÜ

Wählt die Sprache der Menüs der Disk, falls auf der Disk vorhanden.

#### **ELTERNKONTROLLE**

Einige DVDs können ein Kontrollniveau für einige Szenen oder die ganze DVD haben. Diese Funktion lässt Sie das Wiedergabeniveau einstellen. Es gibt 8 Stufen und diese sind

Länderabhängig. Dadurch können Sie die Wiedergabe von einigen Disks oder Szenen die nicht für Ihre Kinder geeignet sind sperren.

#### **Hinweis:**

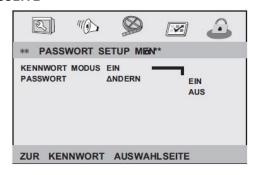
Meistens nicht auf europäischen Disks vorhanden. Stufenangaben für die USA.

#### **STANDARDEINSTELLUNG**

Wiederherstellen der Werkseinstellungen des Setupmenüs.

# **PASSWORT EINSTELLUNGSSEITE**

## **PASSWORT EINSTELLUNGSSEITE**



## **PASSWORTMODUS**

Fragt bei der Elternkontrolle und anderen Einstellungen das Passwort ab.

#### **PASSWORT**

Hier können Sie ein neues Passwort vergeben.



Das Standard Passwort lautet: 1369

## 1. ALTES PASSWORT:

Geben Sie das alte Passwort ein.

#### 2. NEUES PASSWORT:

Geben Sie das neue 4 stellige Passwort mit den Zifferntasten der Fernbedienung ein.

## 3. PASSWORT BESTÄTIGEN:

Geben Sie das neue Passwort erneut ein. Stimmen die Eingaben überein springt die Eingabe auf OK.

#### 4. OK:

Drücken Sie nun die Taste ENTER auf der Fernbedienung zum Bestätigen.

#### **Hinweis:**

 Falls Sie das Passwort ändern, wird der Passwortmodus auch geändert. Das voreingestellte Passwort 1369 funktioniert immer, selbst wenn das Passwort geändert wurde.

# EİNSTELLUNGSMENÜ – ZWEİTBİLDSCHİRM

# **Bild Einstellungen**

Helligkeit:

Einstellen der Bildschirmhelligkeit.

**Kontrast:** 

Einstellen des Bildschirmkontrastes.

Farbe:

Einstellen der Bildschirm Farbeinstellung

Sprache:

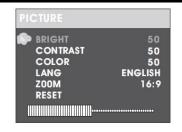
Auswahl der Anzeigesprache.

Bildseitenverhältnis:

Einstellen des Bildschirms auf 16:9 oder 4:3.

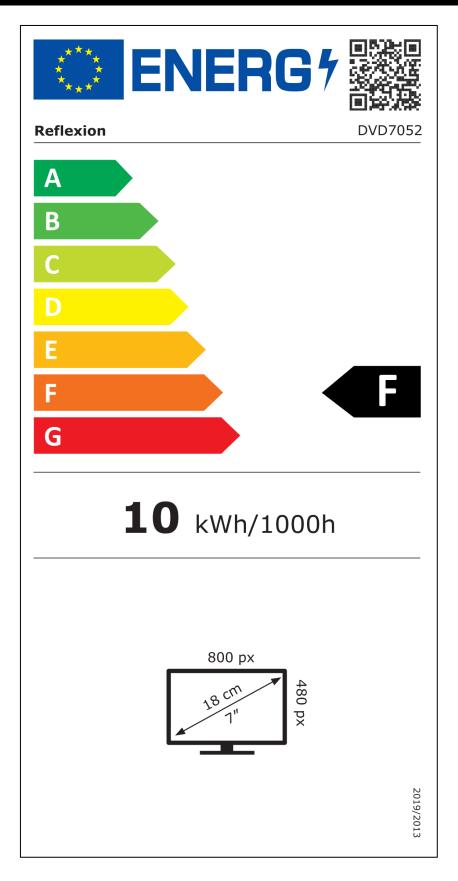
Bildschirm:

Bildformat auf 16:9 oder 4:3 einstellen.



TECHNİSCHE DATEN		
Netzteil	Eingang	AC 100 – 240V 50/60Hz
	Ausgang	DC 9V 1,5A
Betriebsluftfeutchigkeit		5% - 90%
Ausgang	Videoausgang	1 Vp-p (750hm)
	Audioausgang	1.0 Vrms (1KHz, 0dB)
	Audio	Lautsprecher: 2x 1W, Kopfhörerausgang Koaxial
Akkulaufzeit		Ca. 1,5 Stunden
Auflösung		800 x 480
USB		Version 2.0 / max. 32Gb
Wiedergabe-Formate		Disk: DVD, DVD-R/-RW, DVD+R/+RW, CD, MP3, CD-R/-RW, WMA, VCD, SVCD, JPEG USB: MPEG, MP4, VOB, DAT, MP3, JPEG
System		
Laser		Halbleiterlaser, Wellenlänge 650nm
Farbsystem		NTSC, PAL
Frequenzbereich		20Hz – 20KHz (1dB)
Rauschabstand		>80dB (nur Analog OUT)
Dynamikbereich		>80dB (DVD/CD)

Hinweis: Veränderungen der technischen Daten und des Design ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.



# VEREINFACHTE EU- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die UltraMedia GmbH & Co. Handels KG, dass das Gerät DVD7052 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU Konformitätserklärung kann unter der folgenden E-Mail-Adresse angefordert werden.

https://www.ultramedia.de/produktansicht/DVD7052.html

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Ihr UltraMedia Team

CE

# **ENTSORGUNGSHINWEISE**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Anleitung bedeutet, dass das Gerät sowie Elektrische- und Elektronische Geräte sowie Batterien am Ende seiner Lebensdauer getrennt von Ihrem Hausmüll entsorgt werden müssen. Es gibt getrennte Sammelsysteme für das Recycling in der EU. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtliche Behörde oder Ihren Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

BATTERIEN UND AKKUS DÜRFEN NICHT IN DEN HAUSMÜLL ENTSORGT WERDEN! DURCH DAS NICHT FACHGERÄCHTE ENTSORGEN VON BATTERIEN UND AKKUS ENTSTEHEN UMWELTBELASTUNGEN / UMWELTSCHÄDEN.

JEDER VERBRAUCHER IST GESETZLICH VERPFLICHTET, BATTERIEN UND AKKUS AM ENDE DES LEBENS ZYKLUS AN GEEIGNETEN SAMMELSTENN WIE ZUM BEISPIEL, SEINER GEMEINDE/SEINES STADTTEILS ODER IM HANDEL ABZUGEBEN.

DAS ABGEBEN AN SAMMELSTELLEN İST KOSTENFREİ. DURCH DAS ABGEBEN AN SAMMELSTELLEN WERDEN BATTERİEN UND AKKUS RECYCELT UND SO UMWELTSCHONEND DER ENTSORGUNG ZUGEFÜHRT.

DURCH DAS ENTSORGEN IN DEN HAUSMÜLL WERDEN BATTERIEN UND AKKUS NICHT DER UMWELTSCHONENDEN ENTSORGUNG ZUGEFÜHRT UND ES KANN ZU UMWELTSCHÄDIGUNGEN FÜHREN.

BATTERIEN UND AKKUS MÜSSEN VOR DER ENTSORGUNG DEM GERÄT ENTNOMMEN WERDEN. BITTE NUR IMENTLADENEN ZUSTAND ABGEBEN!

\*) GEKENNZEİCHNET MIT:

CD = CADMIUM,

HG = QUECKSILBER,

PB = BLEİ

# GEWÄHRLEISTUNG



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Unsere Produkte unterlaufen im Zuge der Produktion einer genauen Qualitätskontrolle.

Sollte Ihnen eines unserer Geräte dennoch Anlass zur Reklamation geben, oder Sie haben Fragen zu einem unserer Geräte, rufen Sie gerne unseren Kunden-Support an.

Auf TV- und SAT Geräte geben wir eine Gewährleistung von 36 Monaten, auf DVDportable und Audio-Geräte eine Gewährleistung von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Außerhalb der Gewährleistung bieten wir Ihnen eine kostenpflichtige Reparatur nach Kostenvoranschlag an. Bitte setzen Sie sich vor dem Einsenden mit unserem Kunden-Support in Verbindung.

Die Gewährleistung bezieht sich auf Material und Produktionsfehler. Während der Gewährleistung wird Ihr Gerät repariert bzw. ausgetauscht. Eine Erstattung des Kaufbetrags ist durch die Firma UltraMedia leider nicht möglich. Ausgeschlossen von der Gewährleistung sind Beschädigungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, durch die Nutzung von Fremdzubehör, Sturz-, Staub-, Wasserschäden und Verschleißerscheinungen (z.B. Kratzer, optische Abnutzungen), die durch den Kunden oder Fremdeinwirkungen hervorgerufen worden sind.

Um die Gewährleistungsansprüche geltend zu machen, senden Sie das Gerät mit kompletten Zubehör, einer Rechnungskopie und der Fehlerbeschreibung an die unten angegebene Adresse ein. Geräten denen kein Kaufbeleg beiliegt kann leider keine Gewährleistung berücksichtigt werden. Bitte vergessen Sie für eventuelle Rückfragen nicht Ihre komplette Anschrift, eine Telefonnummer / E-Mail Adresse mit anzugeben.

Der Versand zu uns findet auf eigene Kosten statt. Unfreie Pakete können nicht angenommen werden und gehen an den Absender zurück.

Bitte verpacken Sie das Gerät transportsicher. Für Transportschäden, die auf dem Transportweg zu uns entstehen, übernimmt die Firma UltraMedia keine Haftung. Nach Erhalt Ihrer Einsendung werden wir Ihr Gerät schnellstmöglich bearbeiten und an Sie zurücksenden.

Bitte setzen Sie sich vor dem Einsenden Ihres Gerätes mit unserem Kunden-Support oder Ihrem Fachhändler in Verbindung, da sich viele Probleme auch telefonisch lösen lassen können.

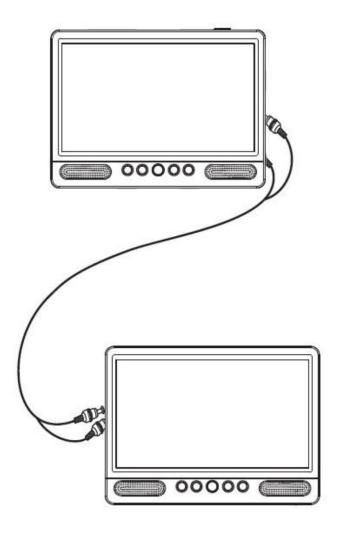
UltraMedia GmbH & Co. Handels KG Friedrich-Penseler-Str. 28 D-21337 Lüneburg www.ultramedia.de service@ultramedia.de
Tel.: +49 / (0) 4131/9239-20
Mo.-Do.: 08:00-17:00
Fr.: 08:00-14:30

# USER MANUAL (ENGLISH)



# **Dual-DVD-Player**

Model-No.: DVD7052



Read the entire manual of the appliance carefully before using the appliance. Keep the instructions in a safe place for future reference.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Warning: To reduce the risk of electric shock, do not open the unit. There are no serviceable parts inside the unit. Always contact the manufacturer's service department.
- **Warning:** To prevent fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- The appliance must not be exposed to dripping or splashing water. Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit.
- Do not expose the player to direct sunlight or heat sources such as radiators or stoves.
- Do not cover any ventilation openings. Slots and openings are for ventilation. Do not place the unit on blankets, pillows or sofas as this may cover the openings.
- Place the unit only on flat and stable surfaces, otherwise the unit may fall and cause damage or injury.
- Never place heavy or pointed objects on the LCD screen or on the cabinet.
- Use only the mains adapter supplied. Use of any other mains adapter will invalidate any warranty.
- The mains plug of the adapter is used to interrupt the power supply and must be accessible.
- Unplug the mains plug when not in use.
- Pay attention to environmental aspects when disposing of the battery.
- **Caution:** An incorrectly inserted battery can explode. Replace only with the same or similar type of battery.
- **Warning:** The battery shall not be exposed to high temperatures such as direct sunlight, fire, etc.
- Warning: Excessive volume may cause hearing loss.
- Warning: Only use attachments and accessories recommended by the manufacturer.



To prevent hearing damage, avoid prolonged listening at a higher volume. Read the operating instructions completely. Make sure that the unit is switched off when left unattended.



This appliance is a Class II or double insulated electrical appliance. It does not require a safety connection to electrical earth.



- **Warning:** This digital video disc player uses a laser system. Control or adjustments other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.
- **Warning:** To avoid direct exposure to the laser beam, do not open the cabinet. Visible laser radiation when the housing is open.
- Warning: Never look into the laser beam.
- Caution: Do not place this unit in an enclosed space, such as a bookshelf.
- Warning: If the unit is used by a child, parents must make sure that the child understands the operating instructions and how to handle the battery so that the unit is always used correctly.
- **Warning:** If the battery overheats, swells or there is a release of odour, please stop using the battery. Please replace the battery.

- Warning: Do not charge the Integrated Battery in places with insufficient ventilation or on cushions, sofas, mattresses, etc.
- Warning: We accept no responsibility for any damage resulting from misuse or failure to observe the warning label on the unit casing.
- Warning: Do not use a USB extension cable longer than 250mm on the USB socket.
- Warning: Do not swallow the battery supplied with the remote control. There is a risk
  of chemical burns. If the coin cell battery is swallowed, severe internal burns can occur
  in as little as 2 hours, resulting in death. Keep new and used batteries away from
  children. If the battery compartment does not close properly, stop using the remote
  control and keep it away from customers. If batteries are swallowed, seek medical
  attention immediately.

# **Headphone warning notice:**

Set the volume of the unit to minimum before using headphones. If the volume is set too high, it can impair / damage your hearing over a long period of time. Therefore, to protect your hearing, use a comfortable room volume.

## Note on copyright

It is prohibited by law to copy, broadcast, display, cablecast, publicly perform or rent copyrighted material without permission. This product uses the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals have been recorded on some discs.

Picture noise occurs during recording and playback of this disc. This product incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other patents and other intellectual property owned by Macrovision Corporation and others. Use of this protection technology must be intended for home and other limited viewing uses unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering and disassembly are not permitted.

#### Serial number

You will find the serial number on the back of the unit. This number applies exclusively to this unit and is not used for other units. You should note the data here and keep these instructions together with the proof of purchase.

Model-No.:	
Serial-No.:	
Purchase date:	









# **BATTERY CHARGING PROCESS**

Fully charge the battery of the main unit and the second monitor before using the unit for the first time. To do this, connect the main unit and the second monitor with the connection cable included in the scope of delivery. Then plug the power supply unit into the DC IN socket and the power outlet.

#### Note:

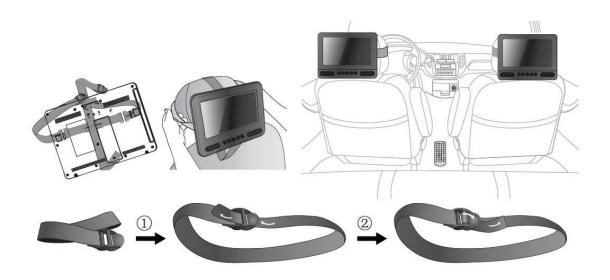
- Please note that the unit may only be connected to a compatible voltage source (DC 9V 1.5A) as specified on the unit type plate and in the operating instructions.
   Use of a voltage other than that specified may result in malfunction or defect and will invalidate the warranty.
- Only use original accessories.
- **1.** During operation, a red LED lights up in the left loudspeaker of the main unit.
- **2.** When charging the unit, a green LED flashes.
- **3.** When charging is complete, the LED is constantly green.

#### Note:

- Charging may take up to 2 hours.
- Once the charging process is complete, disconnect the mains cable from the device.
- To ensure that the battery contained in the device can always show its full
  performance and is not damaged, we recommend fully charging the integrated
  battery once a month even when not in use.

# **MOUNTING IN THE VEHICLE**

Use the supplied car fastening straps to attach the main unit and the and monitor to the back of the front seat head restraints. head restraints. Tighten the mounting straps around the head restraints. tighten the mounting straps around the head restraints.



## Dear Customer,

Thank you for purchasing this portable DVD player. When you open the box for the first time, please make sure that all the accessories are present. Before connecting any parts and power supply, please read the instruction manual and keep the manual near your portable DVD player at all times.

#### Note:

• If the package contents are incomplete, please contact your dealer as soon as possible.

# WHAT'S IN THE BOX?

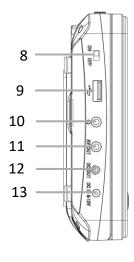
1x Main monitor	1x Connecting cable	
1x Second monitor	1x Power supply	
1x Remote control (incl. CR2025 battery)	1x User manual	
1x Car adapter	2x pair of fastening straps	

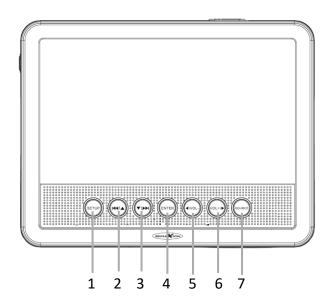
#### **Hinweis:**

• Wenn der Verpackungsinhalt unvollständig ist, wenden Sie Sich bitte so schnell wie möglich an Ihren Händler.

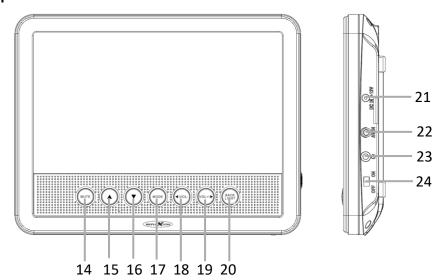
# **DESCRIPTION OF THE KEYS**

# **Main monitor**





# **Second monitor**



# Hauptmonitor

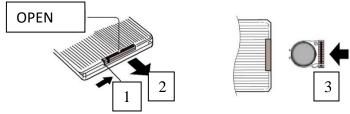
- 1. SETUP
- 2. ▲ / **| <<** (Up / Previous title)
- 3. **▼ / >>|** (Down / Next title)
- 4. ENTER
- 5. **◄ / VOL-** (Left / Volumg down)
- 6. ► / VOL+ (Right / Volume up)
- 7. **SOURCE**
- 8. **ON / OFF**
- 9. USB jack
- 10. 6 Headphone jack
- 11. **AV OUT**
- 12. **DC OUT**
- 13. DC IN 9-12V

# **Zweiter-Monitor**

- 14. **MUTE**
- 15. ▲ (Up)
- 16. ▼ (Down)
- 17. **MODE**
- 18. **◄** (Left)
- 19. ► (Right)
- 20. BACK LIGHT (Display On / Off)
- 21. DC IN 9-12V
- 22. **AV IN**
- 23. So Headphone jack
- 24. **ON / OFF**

# REMOTE CONTROL: REPLACING THE BATTERY

When using the unit for the first time, pull out the transparent plastic battery transport lock at the bottom of the remote control.



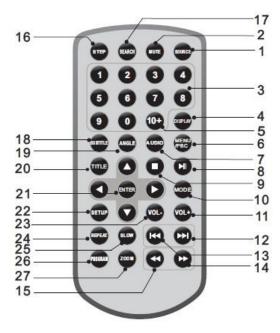
- 1. Slide the lower left corner (1) to the right.
- 2. Then pull out the battery holder (2) and remove the old battery from the battery tray and insert the new battery. Make sure that the polarity is correct when inserting the battery. The + side of the battery points upwards.
- 3. Now push the battery slide back into the remote control (3).

#### Note:

 Remove the battery from the remote control during storage or prolonged non-use of the DVD player.

# **BUTTONS ON THE REMOTE CONTROL**

- 1. **SOURCE**: DVD / CARD / USB
- 2. MUTE: Mute Sound
- **3. 0-9 ZIFFERN TASTEN:** Select the TV channels
- **4. DISPLAY:** Displays the playing time and status information
- 5. 10+ Taste: To select a track that is ranked 10 or higher, as an example: you want to select track 12, then press the 10+ button and then the 2, you quickly select track 12.
- **6. MENU / PBC:** Open the DVD main menu (DVD). Switch PBC on/off (VCD).
- 7. AUDIO: DVD: Press the audio key to select a different language or audio track, if available. MP3 / CD / VCD: Press the audio key to listen to different channels. (Left, Right, Mix, Stereo).
- **8.** PLAY/PAUSE (> II): Press the PLAY/PAUSE button once to pause playback and a second time to restart it.
- 9. STOP (■): If you press the STOP button once, playback is interrupted. You can continue playback at that point by pressing the Play button. Press the STOP button twice in succession to delete the playback point.
- **10. MODE** Adjusts the screen setting (brightness, contrast and saturation).
- 11. VOL+ Turns up the volume.
- **12.** Me Selects the next title or chapter.



- **13.** ₩ Selects the previous title or chapter.
- 14. ▶ This allows you to fast-forward the playback. (2x > 4x > 8x > 16 > 32 > Play). When you press the Play button, playback starts at normal speed.
- 15. ◀¶: This allows you to rewind the playback. (2x > 4x > 8x > 16 > 32 > Play). When you press the Play button, the playback starts at normal speed.
- **16. STEP:** Single frame playback in DVD mode.
- **17. SEARCH:** Direct search for playback point, title or chapter in DVD mode.
- **18. SUBTITEL (Untertitel):** DVD: Select between the available subtitle languages by pressing the key several times.
- **19. ANGLE:** Use the button to change the viewing angle on DVDs that support this function.
- 20. TITLE: Back to the DVD title menu.
- **21. ENTER:** Confirmation of the menu selection.
- 22. SETUP: Open or close the settings menu.
- 23. VOL-: Lower the volume.
- **24. REPEAT:** Press the REPEAT button to select the type of repeat.

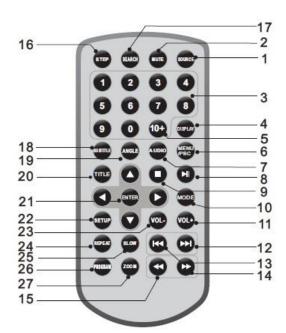
DVD modes: Chapter, Title, Off.

VCD Modes: Single, All, Off.

CD/MP3 Modes: Single, Folder, Off...

- **25. SLOW:** Slow motion (1/2, 1/4, 1/8, 1/16 and normal).
- 26. PROGRAM: DVD/VCD: Here you can save your favourites. Press the programme key to open the Favourites menu. Now you can directly save the number of your favourite and the playback option with the number fields. To return to normal playback mode, press the PROGRAM key again to exit the menu.
- **27. ZOOM:** Each time you press ZOOM, the TV display changes as follows: 2x size, 3x size, 4x size, 1/2, 1/3, 1/4.

**JPEG:** Press ZOOM, then **▶** to enlarge or **◀** to reduce the picture. Use the buttons **▲ ▼ ◀ ▶** to move around the picture.

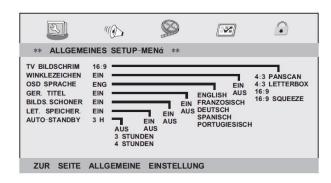


# **SETTING SETUP MENU**

Press the "SETUP" key to open the main menu. Use the direction keys to select the desired menu item. After completing the setting, press the "SETUP" key to close the menu.

# **GENERAL SETUP PAGE**

# General setup page



#### **DISPLAY FORMAT**

Selects the aspect ratio of the image playback. Adjust the aspect ratio of the desired setting. The following settings are available:

4: 3 PANSCAN / 4: 3 LETTER BOX / 16: 9 / PILLOWBOX

#### **ANGLE MARK:**

Displays the current angle setting information in the right corner of the TFT screen, if available on the disc.

#### **SCREEN LANGUAGE:**

Sets the language of menus and displays on the screen.

#### **SUBTITLE FOR HARD HEARING**

If present on the DVD, the output of invisible subtitles output in the image sets. Your TV needs a subtitle decoder. Usually only available on US DVDs.

## **SCREEN SAVER:**

Set the screen saver On or Off.

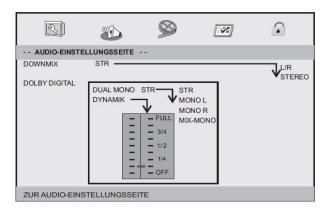
#### **AUTO STANDBY:**

Sets the time after which the unit should automatically go into standby mode.

- Off: Auto Standby is disabled and the device stays.
- On 3 hours / 4 hours: The device switches to standby mode after 3 or 4 hours if the device is not operated within this time.

# **AUDIO SETUP PAGE**

# Audio setup page



#### **DOWNMIX**

Sets the analog stereo output of your DVD player.

- L/R: Select this option if the DVD player is connected to a Dolby Pro-Logic decoder.
- **Stereo:** Select this option when playing through two front speakers.

#### **DOLBY DIGITAL**

The DOLBY DIGITAL setting options are DUAL, MONO, and DYNAMIC.

#### **DUAL MONO**

#### STEREO:

• The left mono sound is played on the left and the right mono sound is played on the right speaker or output.

## MONO L:

• The left mono sound is played back on the left and right speakers or output.

#### MONO R:

• The right mono sound is played back on the left and right speakers or output.

#### MIX MONO:

• The mixed left and right mono sound is played back on both speakers and outputs.

#### Dynamik:

Sets the dynamic compression from full (FULL) to off (OFF).

# **VIDEO SETUP PAGE**

## Video setup page



# **VIDEO SETUP**

You can change the video settings: BRIGHTNESS, CONTRAST, COLOR, COLOR INTENSITY.

# PREFERRED SETTINGS

# **Preferred settings**



#### TV SYSTEM:

- 1. Select the color system on the AV output that matches your TV. This DVD player is compatible with PAL and NTSC.
- **2. PAL:** Select this option if the connected TV uses the PAL system. It changes the video signal of an NTSC disc and the output is in PAL format.
- **3. NTSC:** Select this option if the connected TV uses the NTSC system. It changes the video signal of a PAL disc and the output is in NTSC format.

## **AUTO:**

Changes the output video signal according to the disc.

#### AUDIO

Selects the audio language if present on the disc.

## **SUBTITLE**

Selects the language for the subtitle, if present on the disc.

#### **DISK MENU**

Selects the language of the menus of the disc, if present on the disc.

#### **PARENTAL LOCK**

Some DVDs may have a control level for some scenes or the whole DVD. This function lets you adjust the playback level. There are 8 levels and these are country dependent. This allows you to lock the playback of some discs or scenes that are not suitable for your children.

#### Note:

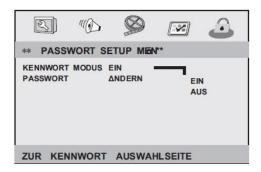
Mostly not available on European discs. Step information for the USA.

#### **DEFAULT SETTING**

Restore the factory settings of the setup menu.

# **PASSWORD SETTING PAGE**

# Password setting page



## **PASSWORD MODE**

Asks for the password in the parent control and other settings.

# **PASSWORD**

Here you can assign a new password.



The default password is: 1369

# 1. OLD PASSWORD:

Enter the old password.

## 2. NEW PASSWORD:

Enter the new 4-digit password using the number keys on the remote control.

## 3. CONFIRM PASSWORD:

Enter the new password again. If the entries match, the entry jumps to OK.

## 4. OK:

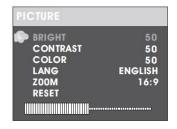
Now press the ENTER button on the remote control to confirm.

## Note:

• If you change the password, the password mode is also changed. The preset password 1369 always works, even if the password has been changed.

# **SETTING MENU- SECOND MONITOR**

# **Picture settings**



# **Brightness:**

Adjust the screen brightness.

#### Contrast:

Adjust the screen contrast.

#### Colour:

Adjust the screen colour setting.

# Language:

Selecting the display language.

# **Aspect Ratio:**

Setting the screen to 16:9 or 4:3.

#### Screen:

Set screen aspect ratio to 16:9 or 4:3.

TECHNICAL DATA			
Power supply	Input	AC 100 – 240V 50/60Hz	
	Output	DC 9V 1,5A	
Operating air humidity		5% - 90%	
Output	Video output	1 Vp-p (750hm)	
	Audio output	1.0 Vrms (1KHz, 0dB)	
	Audio	Loudspeaker: 2x 1W, headphone output coaxial	
Battery run time		Approx. 1.5 hours	
Resolution		800 x 480	
USB		Version 2.0 / max. 32Gb	
Playback formats		Disk: DVD, DVD-R/-RW, DVD+R/+RW, CD, MP3, CD-R/-RW, WMA, VCD, SVCD, JPEG	
		USB: MPEG, MP4, VOB, DAT, MP3, JPEG	
System			
Laser		Semiconductor laser, wavelength 650nm	
Colour system		NTSC, PAL	
Frequency range		20Hz – 20KHz (1dB)	
Signal-to-noise ratio		>80dB (nur Analog OUT)	
Dynamic range		>80dB (DVD/CD)	

**Note:** Specifications and design are subject to change without notice.

# SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, UltraMedia GmbH & Co. Handels KG declares that the radio equipment type DVD7052 is in compliance with Directive 2014/53 / EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested at the following email address.

https://www.ultramedia.de/produktansicht/DVD7052.html

We hope you enjoy using the device.

Your UltraMedia team



# **DISPOSAL INSTRUCTIONS**



This symbol on the product or in the instructions means that the device as well as electrical and electronic devices and batteries must be disposed of separately from your household waste at the end of its service life. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact your local authority or your dealer.

BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERIES MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE! NON-PROFESSIONAL DISPOSAL OF BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERIES CAUSES ENVIRONMENTAL POLLUTION / DAMAGE.

EVERY CONSUMER IS REQUIRED BY LAW TO RETURN BATTERIES AND ACCUMULATORS AT THE END OF THEIR WORKING LIFE CYCLE TO APPROPRIATE COLLECTION POINTS, SUCH AS THEIR MUNICIPALITY/BOROUGH OR RETAIL OUTLET.

DROP-OFF AT COLLECTION POINTS IS FREE OF CHARGE. BY HANDING THEM IN AT COLLECTION POINTS, BATTERIES AND ACCUMULATORS ARE RECYCLED AND THUS DISPOSED OF IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY WAY.

DISPOSING OF BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERIES IN HOUSEHOLD WASTE DOES NOT ENSURE ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL AND MAY CAUSE DAMAGE TO THE ENVIRONMENT.

BATTERIES AND ACCUMULATORS MUST BE REMOVED FROM THE DEVICE BEFORE DISPOSAL. PLEASE RETURN ONLY IN DISCHARGED CONDITION!

\*) MARKED WITH:

CD = CADMIUM,

HG = MERCURY,

PB = LEAD

# WARRANTY



# Dear Customer,

Thank you for choosing one of our products. Our products undergo precise quality control in the course of production. If one of our devices gives you cause for complaint, or you have questions about one of our devices, please call our customer support.

We give a 36 month warranty on TV and SAT devices, and a 24 month warranty on portable DVD and audio devices from the date of purchase. Outside of the warranty, we offer you a paid repair based on a cost estimate. Please contact our customer support before submitting.

The warranty relates to material and production defects. Your device will be repaired or replaced during the warranty period. Unfortunately, UltraMedia cannot reimburse the purchase price. Damage caused by improper use, the use of third-party accessories, falls, dust, water damage and signs of wear (e.g. scratches, optical wear and tear) caused by the customer or external influences are excluded from the guarantee.

In order to assert the warranty claims, send the device with all accessories, a copy of the invoice and the description of the fault to the address given below. Devices that do not have a proof of purchase cannot be guaranteed. Please do not forget to include your full address and a telephone number / email address for any queries.

Shipping to us takes place at your own expense. Unpaid parcels cannot be accepted and are returned to the sender.

Please pack the device securely for transport. UltraMedia assumes no liability for damage in transit that occurs on the way to us. After receiving your submission, we will process your device as soon as possible and send it back to you.

Before sending your device in, please contact our customer support or your specialist dealer, as many problems can also be solved over the phone.

UltraMedia GmbH & Co. Handels KG Friedrich-Penseler-Str. 28 D-21337 Lüneburg www.ultramedia.de <u>service@ultramedia.de</u> Phone.: +49 / (0) 4131/9239-20

Mon.-Thu.: 08:00-17:00 Fr.: 08:00-14:30